

Виходить у Львові що  
дня (крім неділі і гр.  
кат. субот) о 5-й го-  
діш по полуночі.

Редакція і  
Адміністрація: улиця  
Чарнецького ч. 12.

Письма приймаються  
лише франковані.

Рукописи звертаються  
лише на окреме жадання  
і за зображенем оплати  
поштової.

Рекламації незапечатані  
вільні від оплати  
поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

## Пастирське посланіє

Впреосьв. Митрополита Андрея Шептицького

(Даліше.)

На совість священника може Христос рахувати. І без мусу, будуть они совістю що неділі і що свята слово Боже проповідати, будуть до школи на катехизм точно ходити, будуть що дні молитви, до котрих обов'язані, відмавлити, ніколи не залишати поспішити з помочию умираючому. Чим вищі і важніші є їх обов'язки, тим зуміють з більшою святостю їх совістю сповняти.

Доведе їх Христос і до духа убожества. Як не самим своїм приміром, як не словами своєї науки і гойною обітницюєю сто разів обильнішою нагороди в пебі, то вже на кожний спосіб, іх власним дочасним інтересом і добром. „Ізчите прежде царствія Божія і правди его і сіл вся (іхже требуете) приложатъ ся вам“. Мат. 6, 33. Кто лиши віру Христову приймає, мусить бути пересвідчений, що ся Божа обітниця, дана Христом, не може не сповнити ся. Ся обітниця Христова же зацевняє всем ученикам Христовим, тим, що працюють для його царства, біт дочасний, якщо не сьвітливий, то певно вистарчаючий; „Достоїн бо есть ділатель мади своеї“. Лук. 10, 7.

Світлого биту, богацтва Христос не обіцює; бо богацтва в праці душпастирській будуть завсігди перешкодою. Кілька разів богацтва в церкві розмножать ся, тільки разів змен-

шати ся буце ревність душпастирська. То однак, що чоловікови до життя потрібо, то непомиленою обітницюю Божою запевнене, але зроблене заразом залежним від скількоїсті праці, котру хто дає. Обітниця відноситься до тих, що працює щаць царствія Божія, що більше дбають о сираву Христову, як о себе і своє власне добро.

В хвили, в котрій священник забувши на ціль свого священства, перестає дбати о розширенні на сїх світі царства Христового, вже перестає бути і ділаторем, стає „мади своя недостойн“ і вже до него не відноситься обітниця дана Христом. Стверджується во всіх часах се право євангелія. Де лиши в Церкві Христовій знайдеться чоловік, що забуваючи на своє добро, буде для Христа і для людей працювати, там все самі християни будуть о ним памятати. Не буде мати богацтв, але і в крайній потребі не буде. Противно, де лиши знайдеться священник захланий, що не дбаючи о царство Боже, свого лиши добра буде шукати, відвернє ся від него Провидце Боже, відвернє ся і народ християнський.

Щоби людий піднесених до достоїнства священників так юстеречі від всякої гордости і так утвердити в покорі християнській, щоби були в силі виконати з глубокого пересвідчення то, що Христос ученикам поручив: „Тако і ви егда сотворите вся повелінна вами, глаголите, яко раби неключими есмі: яко, еже должні біхом сотворити, сотворихом“, .Лук. 17, 10, — знайшов Христос в премудрості своїй спосіб, щокору учеників опер на тім, що могло вдавати ся неспособним матеріалом на будо-

ванні християнської честності в душах людських. Звертається з покликом о поміч до грішників; кличе до діла свого грішника Мафтея, гріппника Павла, поручає вівіці свої грішникові Петру. Самі на собі досвідчивши, чим є милосердіє Боже, як ласка куплена кровлю Христа, одна грішника навертає і до спасення веде, они відповідними будуть орудіями в руках Божих. Они в праці над спасенем не будуть собі приписувати жадного успіху, все благодаті припишуть. Они зможуть о собі самих покірно, низько думати, зможуть до смерті себе самих називати грішниками. Павел навернувшись малюні людий скаже, що є з них всіх найбільшим грішником, що лише „сего ради помилован биг, да во мні первом покажеть Ісус Христос все долготерпнів“. І. Тім, 1, 15. будуть себе послідним з апостолів уважати „іже ність достоїн наречи ся апостол, зане гоних церков Божію“ І. Кор. 15, 8.

По довгім житю праці і трудів, Петро не буде уважати ся достоїним бути прибитим до креста так, як єго учитель. Грішник наверпеній не буде гордити ся, не буде вважати ся за лішчого від інших, не буде з фарисеєм собі заслуг приписувати, але з митарем покірно у дверій церкви буде бити ся в груди, ключи ся до смерті. І до смерті буде памятати, що був грішником, не собі але Богові приписуючи власне навернене. Грішник наверпеній зуміє і для людий милосердним бути, так як і Бог для него був милосердим. (.Лук. 6, 36). Не буде людий в сповіді ганьбити, бо лішче буде знати від кого небудь, яким нещастям є для чоловіка гріх, і як великою є

## МУЗИКА СВОГО РОДА.

(З російского — Лугового.)

(Конець).

Так вернув Василь Єфимич з гітарою і аристоном до дому.

Але щож; розчаровані з тих двох інструментів прийшло о много скорше, як при скрипці і гармонії! Василь Єфимич грав і грав на гітарі, відкидав її, крутив аристон, брав відтак знов гітару і знов аристон, але зі слуху, з памяти не міг виучити ся ні одного кусника.

Одного вечера був в цілім мешканю самі служниця. Прикладив Дарию, і велів її кругти аристон, а він сам грав на гітарі: „Поволійше, поволійше, Даріє, не спішишь так!“ — кричав Василь Єфимич, що не міг похочити ні одного такту з скорого грапя старої служниці.

Дарія почала поволійше кругти. Але тепер озвалися з аристону уривані, верескливі тони, і він відослав Дарію назад до кухні.

І аристон не заступив сму концертів. Василь Єфимич переграв всі кусники раз, другий, третій, а за четвертим пе міг вже слухати. Коли він раз одушевлений і зворушений вернув з опери до дому, відчув таку відразу до аристона і гітари, що постановив позбутися їх — проміннати за інший інструмент.

— Ні, на гітарі я не научу ся — гавд. — То таке саме як скрипка, лише без

сника. До того треба слуху. Пороги і точки на шийці нічого не помагають, треба ще до них доброго слуху, інакше грас ся фальшиво.

Який інструмент має тепер вибирати? Василь Єфимич довго ломив собі голову, ні один не вдоволяв єго, був або за дорогий, або пе-пригодний для него.

Але скоро лиши віншов до склепу з інструментами, ледве переступив поріг, держачи в одній руці аристон а в другій гітару, немов полуда спала ему з очей. Фліт, фліт! то було для него. При фліті ноти вже готові, замість порогів суть кляни, треба лиши дуті, з цілої сили дуті. А який наречений інструмент! можна розложить і скласти до кишень! В літі на пр. можна єго взяти на поле, в ліс....

Отже фліт!

Купець, що вже зінав Василя Єфимича, і зараз вгадав, чого він прийшов, приймив єго добрим усміхком. Але аристона не хотів за піяку ціну приймати, лише порадив, аби єго продав кому іншому. Василь Єфимич не переви-чав ся довго, всі єго гадки були тепер звернені на фліт, і купець згодив ся вимінити гітару на дешевий фліт. „Школу гри па фліт“ мусів окремо купити. Заміна дуже некористна, але чи то не було всю одно, коли тещер остаточно найдений був інструмент, що був до того призначений, аби осолоджувати своїх хвілі Василя Єфимича? В радісті настрою вернув Василь Єфимич з флітом щіднахою до дому. Лиши проклятий аристон тяготів ще в єго руці і обиджуває єго очі. Але він мусить єго позбути ся, мусить позбути ся, хочби за значно дешевшу ціну як єго купив.

## IV.

Коли був хто бачив, з яким завзятим вигравав Василь Єфимич високі і низькі тони, склії і октави на своєм новім фліті! Всі товариші в уряді були би клали ся зі сьміху, коли побачили єго уста притиснені до фліта, єго щочервоніле від напруження лице і зморщене чоло. На щастя для Василя Єфимича, не бачив єго ніхто при тій тяжкій роботі, і навіть Панкіна уникав.

Але шила не укриєш в мішку — і історія з флітом рознесла ся. Коли Василь Єфимич грав ще на скрипках, сьміяли ся з него товариші і казали, що він хоче відобрести циганам хліб, і буде грати вечірами на весілях і забавах. Тепер вигадали собі іншу річ.

— Папове, Василь Єфимич не буде вже циганом — жартували деякі — він хоче стати капельмайстром, і тому учити ся на всіх інструментах оркестри. Тепер грає на фліті.

— Алек цанове, що вам до того, чим я забавляю ся — відповідав обиджений Василь Єфимич. — Алек я не говорю, що ви картярі або кельнери.

— Ну, ну, не гнівайтесь лиш. Ми так лише жартуємо — успокоювали єго товариші, але все таки не відставали від него. Деякі сьмішки ішли ще далі, і іменувавши єго капельмайстром, назначили одного молодшого урядника на єго наслідника. То гнівало Василя Єфимича. Він почав побоювати ся, що пастоятель можуть перевідати, що він не займає ся своєю роботою, лише музикою. У тих людій було все можливе.

слабість людська. Буде для вірних приступним, а уважаючи себе за гіршого від інших, буде міг без гордості слухати, як люди називати го будуть отцем, учителем, благодітелем, і своє достоїнство съящника, приписуючи єго не собі але Христу, буде висше цінити і більше о нього дбати.

(Дальше буде.)

## Вісти політичні.

(До ситуації. — Депутація галицьких будівничих у Відні. — З погудневої Африки.)

Як пишуть віденські часописи, Чехи залишені обструкції мають одержати не лише дуже важливі льокальні залізниці, але також регуляцію Молдавії і Лабі і утворене торговельної пристани в Празі. Велике враження в парламентарних кругах викликала також вісті, що Цісар вибирає ся в маю до Праги, в цілі личного отворення моста на Молдаві. Се було би доказом зближення Чехів до пануючих кругів, котре може мати великі політичні наслідки. Чи при тім Галичина що небудь зискає, на се якоє цілком не заносить ся. То викликало певдоволене в Колі польськім. — Підкомітет податкової комісії приняв внесення пос. Гела, аби оплати за перенесене власності нових і перебудованих домів виносили 2 прит., хоч міністер фінансів заявив, що правительство не може відстути від  $2\frac{1}{2}$  прит. Скарб і так вже через згадану реформу стратить 1,100,000 корон. — Комісія для запомог перетдала правительству всі віддані їй нагіл внесення, разом з резолюцією, визиваючу правительство, аби на случай невистарчаючого запомогового кредиту визначило на сю ціль надзвичайний кредит. Петицію погорільців Угнова ухвалено поручити правительству до уваглення.

До Відня прибула оногди депутатія галицьких будівничих зложена з пп.: Каменобродського, Левинського, Сливинського, майстрів Маковича, Дєца і Шлондорвича і робітників мулярських Денегі і Лисевича та представила ся міністрам дрови Берберови, Пентакови і Віттекови. Депутація зажадала від міністрів

Коли тепер брав флєт до руки, відчував все якийсь невисказаний страх, шогані гадки відвартали єго увагу і замість пот добував ся з флета лиш якийсь шишіт. Аби тому вже раз зробити конець, заявив Василь Єфимич при одній нагоді, що кидає раз па все музику, а на потверджене того оголосив в часопис оповістку, що має на продаж аристон і флєт. Від тепер дали ему в уряді на якийсь час спокій. Але оповістка перейшла безслідно. Ніхто не зголосив ся. Мусів її ще раз повторити. Сим разом приходило в єго присутності і непрісутності богато людей, грали па флеті, крутили аристоном, але так мало давали, що Василь Єфимич не хотів задати встиду продати. Раз прийшов один пан, грав па флеті кілька пісень, чим Василь Єфимич був одушевлений і давав за флет — три рублі. Василь Єфимич обидив ся і постановив флета не продавати.

Ще більше гнівав єго аристон. Позаяк не продав єго за другою оповісткою, помістив третю, що так само не звернула на себе уваги як і перша. Тоді постановив Василь Єфимич занести єго до заставничого банку, а щоби й пам'ять що пим загибла заставив він і картку. Ваяв за то як раз тілько, кілько коштували оповістка в газеті.

Лишів ся єму ще флет.

Ах Боже! Василь Єфимич дув і дув, цілу свою душу вдував в него, але він відповідав єму лиш шипотом і свистом і так єму осто- гід, що нараз стало єму ясно: "Ні, па флеті чей ніколи не буду грati!"

Знуджений і понурій ходив тепер до уряду і ще сумнівний вертав домів. То були овочі так довгої ощадності, овочі єго трудів і журби! Ніякої розривки, нічо лиш съвідомість своєї немочі, бездільності і той флет, за котрий давали єму три рублі.

— А все таки я мушу на чимсь грati! — сказав собі рішучо в одній такій хвилі. І не-

як пайскоршої помочи против сумної долі будівничого прогресу в Галичині, просила, аби ті роботи у Львові і взагалі в Галичині, які вже досіли до виконання, могли розпочати ся зараз по Великодні, дальше представила положене у Львові, де 30 до 40 тисяч людей гинуло би з голоду, коли б ті роботи не розпочали ся. Міністри обіцяли зробити все можливе, аби будовляні роботи в Галичині розпочали ся як пайскорше.

Коли вірти англійским допесеням, то в Африці заносить ся на початок кінця. Іменно доносять з Преторії, що Бота зіхав ся з Кіченером, котрий уділив Бурам 7-дневного перемиря, аби парадив ся з іншими командантами Бурув в справі зложenia брухия. — В Кацляїді держать ся Бури ще лиши в кількох місцевостях.

## Н о в и н к и.

Львів дні 9 го марта 1901.

— В преосьв. Митрополит Шептицький віслав до Канади О. Василіянина Жолдака, свого секретаря, щоби він розібрав ся докладно у відносинах тамошніх емігрантів руских. Но поворот б. Жолдака намірне Виреосьв. Митрополит віслати туди потрібну скількість душпастирів руского обряда.

— Виділ читальні „Просвіти“ у Львові повідомляє весь загал членів сїї читальнї, що — почавши від елдіючої неділі — кожої неділі в бій годині вечером, вже по вечірні в церквах, відбуватися будуть пошулярні відчити, из разі з астрономії, поясновані образово при помочи експонітіона, а то в компагнії читальнї (в домі „Просвіти“, ринок ч. 10, поверх I).

— Воскресла. В Неполоківцях на Буковині номера старшина женщина Домна Кукуря. В неділю 3 марта походили ся до неї свої і сусіди з того та з поблизу села Нядіківців „на любов“ (се в посідіти вечером коло мериця). Навіть з Кучерова приїхали своїки на похорон. Приходять зі съвічками, а она ожива. Показало ся, що через довгу хоробу перви стратили на якийсь час живу силу, хора попала в рід легарку, та щастє, що завчасе пробудилася, бо могли би бути єї

мов би хотів то свое рішене скріпити, ударив кулаком в стіл і додав: — Про мене па гармонії, про мене па простій соцілї, але грati як артист!

На соцілї — то навело єго на гадку церегайдати анонси. „Окаріна есть найлегкий і найпростий інструмент“ — прочитав в одній озовістці. Окаріна, а щож такого окаріна як не соцілка? Але кажуть що она має милий звук, коли ся на їй добре грає.

Кілька днів оціля мав вже Василь Єфимич замість флета окаріну. Заміна не пішла так легко. Кущець в склепі тепер вже навіть не усміхнув ся до Василя Єфимича, противно, пробовав его насупленим видом відстрапити. Флєт був безусловно дорожчий як окаріна, але та заміна не була ніяким „інтересом“ для такого великого складу. Однако Василь Єфимич не подавав ся і всінци виміняв флет за окаріну з додатком кількох змітків нот.

Окаріна показала ся найпрактичішим інструментом для музикальних спосібностей Василя Єфимича і в короткім часі грав на тій соцілї весь, що взагалі на такім інструменті можна грati. Якийсь час вдоволяло єго то і він забував на попередні неудачі. Але вскорі хробак гордости почав єго знов точити. Як чи він справді не научить ся інчого порядного? Штука уличного жебрака — чи то має бути нагорода єго любви, єго пристрасті до музики? А де гроши, які він ускладав на скрипку, де всі єго цілі, всі мрії? Чи може в тій соцілї?

І кожедий раз, коли брав окаріну до рук, гадав собі мимохіті:

— Ох, той інструмент коштував мене страшенно богато!

Минуло кілька тижнів і він мав вже той окаріни досить, аж надто досить. Музики, правдиво музики бажав Василь Єфимич, той музики, що хангає чоловіка за душу і серце і несе

живою покоронити. Здає би ся, щоби отідати мерців був якийсь більше съвідомий чоловік, як звичайно буває, бо через це недогляд могло би часом настути нещастя.

— Апостол тверезості. Небувалий факт з'явився в селі Волі висоцькі коло Жовкви. Два жиди шурини, Менкес і Равхелійш, дерлися з собою о пропілізацію, а коли вкіці при пропілізації утримав ся Менкес і занів корішму при державній гостинці, пурин его Равхелійш, бажаючи уменшити доходи свого суперника, розпочав агітувати межі селянами, щоби зареклися пити горівку і на памятку тверезості поставили каплицю. Селяни послухали, богато з них присягло від горівки а від кількох неділь красує ся при гостинці, ведучім до Рави рускої, красна деревляна каплиця з іконою Христа Спасителя, а на цій напись „Памятка тверезості“. Годить ся додати, що матеріял на єю каплицю подарував громаді Равхелійш.

— Богач — а мошонка з грішми. Хлопець Іван Новак купуючи в четвер у сидуха Теодора Мозалі на площи Маріїнській помараші, ледви що зацілив і відстутив ся, як і загубив мошонку, в котрій було 2 К і 8 с. Хлопець спостеріг ся зараз і вернув до сидуха та спітав, чи случайні не липив гропій у него на столі. Сидух сказав ему на то, що видів, як якийсь жид, зарвав тім як Новак відстутив ся, схилив ся на землю і що здоймив, мабуть чи не згублені гроши. Мозаль і Новак пустивши зараз за тим жидом, здогонили його і сперли та стали домагати ся, щоби він вернув мошонку з грішми. Жид винірав ся і каяв, що не знайпов інчого. Коли прикладено ѹ поліціана, а жид не хотів призвати ся, той повів віїх на поліцію. На поліції сказав той жид, що називає ся Лейзор Рогатин і єсть властителем реальності при ул. Солтіні ч. 35 та винірав ся знову, що гропій не знайпов. Коли же Новак і Мозаль рішучо обставали при своїм, зревідовано Рогатина і дійстно знайдено в єго кипенні загублену мошонку з 2 К і 8 с. Рогатин єсть звістним в місті богачем, для котрого дві корони то така дрібничка, о котрій не варто ѹ говорити. Що могло його спонукати до того, що він затайв пайдені гроши — годі зрозуміти.

— Богатий жебрак. Дня 7-го с. м. номер в Будапешті 81-літній дід. Франц Дюркович, котрий давнійше був діючим судом при торговельнім суді. Старий чоловічко сам собі відобразив жите,

єго з сего нудного съвіта ген в країну чарів, де єму здається ся, немов би сейчас з усіх сторін мусіли отворити ся двері, що ведуть просто до раю.

А тут та нуждenna соцілка! Ду, ду, ду, фу, фу, фу!

Для Василя Єфимича приходили хвилі, коли він був би в силі кипути нею до землі і розбити на дрібні куені. Той настрай щетим погіршав ся, що окаріна була спомином тих хвиль, коли Василь Єфимич терпів голод, аби ліши заощадити на скрипку. Тоді занедбав та кож і свою одежду, а тепер треба було конче справити собі нову і тому Василь Єфимич пошав у великі грошеві клопоти. Він вже давно не був в опері, давно не був на концерті а его душа все і все тужила за музику і музику. Як стращно боліло єго серце, коли він читав афіші заповідаючі концерти, на котрім славний скрипок мав грati всі ті твори, котрих сама назва наводила на Василя Єфимича розкішне чувство вдоволення. Але в кишени мав ще лише тілько гроши, аби з тяжкою бідою дотягнути до першого; видати їх значило голодувати; зичити не хотів Василь Єфимич у нікого, в тім напрямі був дуже строгий. Заставити не мав вже що. Але Василь Єфимич не довго надумував ся. Ледве прийшов до дому і побачив на комоді окаріну, постановив зробити ще посідіну заміну. В тім самім склепі, в котрим купував свої інструменти, були й білети на заповідній концерт. До чорта з окаріною, коли він за то дістав хоч добре місце на концерт.

— Музика, музика, Боже, музика! — гавдав Василь Єфимич і випивши свій чай, побіг з окаріною в кишени до складу інструментів, аби ще захочити білет. Як струя студеної води поділала на него відмова купця, котрий не хотів промінати білету за окаріну.

— Ми торгуємо інструментами, а білети

повісивши ся в своїй нужденій хатині під дахом на поді. Дюркович вже від багатьох літ жив лише з жебрані, живився останками страв, які давала ему служба по реставраціях, скідаючи то, що лишилося на тарелях. Однак мав на собі зовсім подерту. Перед кількома тижнями знайдено его на улиці ледви вже живого, так був ослаш із головою. Ніхто не знає хто він і звідки, знали лише тільки, що він як бувий діючий діставав іспанською 40 К. місячно і з того жив. Аж ось знайдено его повішено. На кілька днів перед самоубийством сказав він якісь сусіді, що він не жебрак, лише що має великий маєток, а завіщане зложене у нотаря. Скорі власті о тім довідалися, зачали зараз доходити того і ось що показалося: Дюркович був давній адвокатом в Пресбурзі, але залихнув відобраний ему право адвокатури і він став діючим в Будапешті. В своїм завіщані записав він чотириста тисячі корон на основані університету в Пресбурзі, а 100.000 корон для своєї родини. Крім того знайдено ще межи его лахами цілі папери вартості 60.000 К., котрими богатий жебрак не розпорядився перед смертю. Своїх Дюрковича, котрі не хотіли призвати завіщане важливим, розпочали процес о спадщині.

## Господарство, промисл, торговля, гігієна і виховання.

### Ради господарські.

— Осушування мокрих ґрунтів. (І.) Коли хочеться не уміє розчистити або вимірити, в котру сторону вода має найбільший спад, то нехай уважає в тім часі, коли на ґрунті збирася найбільше води і она сама від себе сливаче, отже і. пр. з весни, коли спіл тає і коли на ґрунті робляться самі від себе потічки. Тоді побачить він, в котру сторону є головний спад води. За тим спадом треба копати головний рів, при чому треба уважати, що він займає на ґрунті як найнижче місце, що вже можна дуже часто пізнати від ока. Зачинати копати треба від горішнього кінця, значить ся, від того місця, де ґрунт є наївніший і звідси вода сама збігає. Скорі зробить ся малі ровець, видіючи зараз,

на концерт масмо в комісії — заявив той протестуючому Василеві Єфимовичеві.

— Ах, атже то все одне — уцирав ся Василь Єфимич. — Берете з однієї кінціні і ховаете в другу, то ваша річ — і дайте мені який півбіл, мені все одне.

Бажаючи за всіку ціну почути концерт хащавсь він кожного средства, аби пересвідчити купця, вичерпавши свою вимову.

— Чи я, ваш давній знакомий, не варта, аби ви мені зробили ту вигоду? — говорив. — Не дав я вам тілько гроша за скрипку? А де ті всі інструменти, що я їх тут покупив? Всі тут у вас. Той поспідний — додав сумно, підекладаючи скрипку з руки в руку. — Чи справді не дасте мені за то білєту на концерт?

Купець, що мав вже лише кілька білєтів і то дуже дорогих не подавав ся. Але й засумований Василь Єфимич був твердий. Просив, гнівав ся, благав, обіцював, що купить знов якісь дорогий інструмент і мучив купця так, що той вкінці пішов до сусідної кімнати до шефа, аби спітати, що має з таким уцептим гостем зробити.

— Шеф для вас білєту на борг, як хочете — відповів вертаючи. — Заплатите, коли вам буде додінно.

Василь Єфимич погадав хвильку і зараз згодився.

— Добре — відповів — але на заставлю вам скрипку.

— Не треба — відповів купець, виймаючи з шафки білєту і подаючи єго Василеві Єфимовичеві.

— Ні, ні — упер ся Василь Єфимич — я не хочу брати лише так на борг — і ховаючи білєту до кінціні, посунув скрипку до купця.

— То ліпше для вас і для мене — додав — коли не припесу гроший за білєту, можете ві продати — коли схочете.

куди вода збігає, лише треба тому добре пропливти ся і в слід за тим, як вода стікає копати рів. Отвірті рови копає ся слідуючим способом: Скорі рів має бути на метр глибокий, а в споді на метр широкий, то в горі треба ту ширину від берега до берега в троє так велику зробити і береги косо до спода склонати, а землю викинену з рова вивезти або розкинути. Щоби такий рів всюди однаково виготовити, треба зробити собі до того міру з лат. Припустім, що рів має бути в споді на 60 центим. широкий і так само на 60 центим. глибокий; тоді треба взяти одну лату на 60 центим. довгу а другу на 3 рази по 60 центим.; покласти ті лати на землю так, щоби копоти від довині лежала на 60 центим. даліко і якраз по середині під тамтою, а тоді до кінців обох тих лат прибити на скісі дві почерепи. То буде міра до рова і она покаже нам, як має всюди рів виглядати. До такого рова копає ся ощіль почерепи рови, котрі можуть вже бути значно меніші. Але при копанні отвертого рова треба на то уважати, щоби він мав що раз більший спад; для того що кілька або кільканадцять метрів треба его глубше вибирати. Подібно і бічним ровам треба надавати що раз більший спад, так щоби они наконець сходилися в однаковій глубині з головним ровом в данім місці.

### Вечірня господарська.

— Тямцу нафту очистити можна найкраще сухим попелом з дерева. Попіл треба лини пересіяти, набрати єго на платок або на зімнитий папір і витирати як сам резервоар так і пальник а відтак обтерти на чисто другим платком.

— Футерка, зарукавки, ковнири футеркові і т. п. чистити ся найкраще життіним ґрисом. В тій цілі отриває ся ґрис в чистім горішку мішаючи єго притім заєдно, до того степеня, щоби був так горячий, щоби в ньому можна руку удержати. Так отрітій ґрис висипає ся на футерко і витирає ся ним з цілої спилі. Ощіль витрішує ся футерко добре і вичісує ся коли потреба чистою щіткою, а волос тоді буде східити ся як новий.

— Щоби бочкам відобразити смак дерева, наливає ся їх ванілью водою, до котрої додає ся на одне ведро 20 гр. поташу

А в єго очах блищає тимчасом глумливий усміх, немов би він гадав собі:

— Ні, братчику, тепер вже конець з виступанем, грай ти сам на своїй сопілці, я є у тебе ніколи не викуплю.

Василь Єфимич не пожалував, що проміняв окаріпу за білєту. Концерт нагородив єму і то попіжене, якого зазнав при тій заміні. Йкі то були звуки, які гра на скрипці! Одушевлений, не тямлячи самого себе, вертав Василь Єфимич домів, не знаючи куди іде, а гадки здоганяли одна другу і танцювали в єго голові так само як ті чудесні звуки, які перед кількома хвилями наповнили цілу концертну салю і все ще дзвеніли в ушах Василя Єфимича.

Ні, ні тепер твердше як коли небудь постановив собі взяти ся поважно до річи. Всі неудачі, які потерпів, не остудили єго. Знов гроши збирати, знов купити скрипку, побирати науку учителя, терпеливість, витревалість і мовчане, мовчане її до одної людини ані слова. Нехай в уряді сьміють ся, кілько хочуть, нехай прозивають що й не так як досі. Бо ѹ що ті люди знають о тім, що то значить, коли комусь під рукою струна плаче і співає — плаче і співає?

Василь Єфимич широкими кроками біг по сходах до себе на гору. Сторож саме гасив лімпи, Василь Єфимич трохи не перевернув єго і аж коли на єго дзвонене отворили ся двері від кухні і в них замість Дарії з'явилось заспане лице чужої служниці, замітив він, що забіг о один поверх вище і задзвонив до чужих дверей. Заклопотаний воркнув „пардоп“ і не слухаючи лайки служниці, зійшов знов на долину, обчислюючи в души, як довго ще буде тревати, заки він наскладає гроший на нову скрипку.

і ставить ся на шість до вісім днів. Відтак виливає ся ту воду а бочку вимиває ся чистою водою.

### Переніска господарська.

Ж.: Подаємо раду на миши, але чи tota сама, о якій згадуєте, не знаємо. По нашій думці найкраще ще кати і добре лапки, а найважливіша річ, щоби миши і щури не мали щести. Для того треба все добре запрятувати, нічого не розсипати, нічого не лишати незакритим, і т. д. Миши і щури можна також трохи, але треба з тим бути осторожним, і по правді то небезпечна річ. На миши радять ще в такий спосіб: Добре виварену губку (до митя) покрасти на кусці, усмажити в старій маслі і в черепах попідкладати під мишачі діри, а до того в мисочках поставити і води. Миши з'ївиши губку хотять дуже пити а коли напоються, губка в них пучняві і розсаджує їх. Але при сім спосіб треба, щоби миш губку зіла. А як не з'єсть? — Другий спосіб: В мишачі пори і там де миши показують ся поідкладати платки умочені в терпентині і що 14 днів відповідати. — Третій спосіб: Із сури і миши гилють від гірких мідальів. Мідальні ті треба дрібно посіти, посипати мукою і поідкладати платки умочені в терпентині і що 14 днів відповідати. — Автоматичні лапки на щури і миши продає фірма M. Feith, Wien II, Taborstrasse 11/В. Ціна перших 2 зл., ціпа других 1 зл. 20 кр. Ще ліпше мають бути лапки фірми Emil Köhler, Wien IV/1 Alleegasse 12а. т. зв. französische Massenfänger, котрі ловлять по 20—30 штук; ціна 4 К.

### Вісти господарські, промислові і торговельні.

— В спріві нищення маєвих хрущів розістало ц. к. Намістництво окружник до всіх ц. к. старостів, в котрім взиває їх, щоби они зачесу пригадали господарям потребу нищення єго шкідника, не лише тоді, коли він лоявить ся, але й борозняків під час ораня.

## ТЕЛЕГРАМИ.

Відень 9 марта. Вчера був Відень відтакий від сьвіта. Бурі позривали телеграфічні дроти так, що аж вечером могли надійти телеграми. Всі телефони були попсовані.

Відень 9 марта. Заповіджене на вече заєдане Кола польського не відбуло ся. Натомість Коло збере ся піні перед полуднем на засідане.

Париз 9 марта. Президент Лябіе перевіз ціареви Вильгельмови желання з причини невдалого замаху.

Лондон 9 марта. Палата послів прийміла внесене Бальфура, щоби членів палати, котрі ставлять опір при видачуванню їх з палати, виключити від цілої сесії парламентарної. Внесене Діллюпа, аби Ірландців видалити з парламенту відкинено.

## Надіслане.

Ц. к. упр. галиц. акц. Банк гіпотечний у Львові

принимає від дня 1-го жовтня 1889 почавши

Вкладки на Касові Асигнати

4-процентові, платні в 30 днів по виповідженю 4½-процентові, платні в 60 днів по виповідженю як також

Вкладки на рахунок біжуний

для котрих на жадане видає

Книжочки чекові.

## КНИГАРНЯ

Дра Волод. МІЛКОВСКОГО в КРАКОВІ  
поручає

слідуючі книжки наукові педагога Рейнера:

## НАЙЛІПША МЕТОДА

найліпша до дуже єврого а грунтовного вивчення ся чужої мови без учителя, в поясненнями вилові із ключем на кінці кождої книжки:

„Самоук“ **Руско-Німецький** по 15, 30, 52 кр.  
**Польсько - Німецький** **Самоук**  
еступний курс (**Елементар**) по 15, 30, 52 кр.; курс 1-шій 90 кр., курс II-гий вр. 2-30, комплект (разом оба курси) 3 вр.

„Самоук“ **Польско-Французький**, курс I-ий 13 вшиток, курс II-гий 24 вшиток, Граматика Польсько-Французька 1-80 вр.

„Самоук“ **Польсько-Англійський** курс I-шій вр. 1-80, курс II-гий вр. 1-90, комплект вр. 2-62.

„Самоук“ **Польсько-Російський** I-шій курс вр. 1-80, II-гий курс вр. 2-75.

## Французька Хрестоматія

(*Chrestomathie Française*) вр. 1-20.

Дістати можна у всіх других книгарнях.

Тягнене . . . . Головна виграна  
--- невідклично **60.000 Кор.**  
21-го марта 1901 вартости, гарівкою  
по відтягненю 20%.

**Льоси**  
в користь Інвалідів  
по 1 короні  
поручають:  
М. Йонаш, Віктор Хаас і  
Си-а, Кіц і Штоф, М. Кляр-  
фельд, М. Файнгабав, Со-  
каль і Літцен, Самуел і  
Ліндев, Авг. Шеленберг.

## ПЕРШЕ ГАЛИЦЬКЕ

## Товариство акцій. для промислу хемічного

(давніше „Спілки командинової“ ЮЛІЯ ВАНГА)

у Львові ул. Косцюшка ч. 5 — поручає на сезон весняний

## НАВОЗИ ШТУЧНІ

з гарантією змісту складників і по найнижших цінах.

Спеціальний суперфосfat під бараболі уживаний з успіхом.

Звертаємо увагу, що продавані нами навози суть **ВИКЛЮЧНО нашого власного виробу**, тому гарантуємо так за походжене як і зміст складників.

Цінники зі способом уживання висилається відворотно.

## ТРАВА МЕДОВА

(*Holcus lanatus*)

власної вбірки в обширі ділянки Борівна, насіння сувіжє і певне на

грута сухі або мокрі, цілком ліхі, на насінніка знаменита ростіна, раз вісімна трава кілька літ. Один корець равом в мішком коштує 4 вр. а. в., при вакуні нараз 10 корців додається одна корець даром; на вагу 100 кг. 30 вр. Замовлення довершує Й. БУЛЬСЕВІЧ в Бояни.

## АНТІН РУЛЬФ

позолотник

виготовлює золочені престолів і іконостасів по церквах, як також відновлює старі рами і виготовлює всі в обсяг золотництва входячі роботи.

Львів, ул. Личаківська ч. 10.

# MAYER'S CONVERSATIONS-LEXIKON

Пяте цілком перероблене і побільшене видане, новне.

В 17-ох дуже хорошо оправлених томах з шкіряними хребтами і рогами, обіймає: **100.000** статей, **17.500** сторін тексту, **10.000** ілюстрацій, карт і пляшів, **1000** таблиць і додатків, **158** ілюстрацій хромолітогр., **290** карт.

Крім того два томи доповнюючі і один том спису (Registerband).

**Разом 20 томів по зр. 6.**

Поява нового видання того твору, однокого в загальній літературі, єсть літературним явищем не малої ваги. Розійшлося єго в 4-ох виданях більше як півтора міліарда примірників і придбало собі заслужену славу, як найвеличавіший сучасний твір, як словар людского знання.

Той лексикон можна дістати в комплекті, всі томи нараз на сплату **по 3 зр. місячно.**

Замовлення приймає **А. ЛЯНДОВСКИЙ**, Львів, Пасаж Гавсмана.